



SVOORA[®]



Un monde à découvrir
A world to discover



En 2022, l'équipe du Gîte du cerf-volant est fière de vous annoncer l'ajout d'une nouvelle ligne de jouets : Svoora.

C'est en 2015 que Svoora, une filiale de Tsironis établie en Grèce depuis 1980, voit le jour. Son équipe dynamique conçoit des jeux et des jouets ludiques et imaginatifs de qualité à un prix compétitif.

Sa mission : la création de nouveaux jeux permettant de développer plusieurs facettes d'un jeu et de réinventer des jeux personnalisés avec des jeux d'antan.

L'équipe a aussi ajouté un volet musical et une variété d'articles de décoration inspirés de la mythologie grecque.

Les matériaux utilisés sont soigneusement sélectionnés et ils sont conçus pour répondre aux exigences élevées de sécurité. Tous les produits sont testés par des laboratoires indépendants. Ils sont conformes à la norme européenne de sécurité EN71 et portent la marque de certification CE.

In 2022, Le Gîte du cerf-volant team is proud to announce the addition of a new line of toys: Svoora.

Svoora was created in 2015 and is a subsidiary of Tsironis established in Greece since 1980. Its dynamic team designs fun and imaginative quality games and toys at a competitive cost.

Its mission: the creation of new games allowing to develop several facets of a game and to reinvent personalized games with games of yesteryear.

The team added a musical component and a variety of decorative items inspired by Greek mythology.

The materials used are carefully selected and designed to meet high safety requirements. All products are tested by independent laboratories. They comply with European safety standard EN71 and carry the CE certification mark.

Le musicien / The musician

S14035

Le tambour / The drum

18 x 18 x 13 cm



3+ ANS YEARS

S14032

Grand tambour de fanfare
Large marching drum

22 x 22 x 22 cm



6+ ANS YEARS

S10299

Accordéon / Accordion

20 x 11 x 19 cm

14 notes / 14 keys



5+ ANS YEARS

S14004

Guitare Indie / Indie Guitar

64 x 26 x 8 cm



5+ ANS YEARS

S57201

Piano en bois / Wooden piano

29 x 23 x 32 cm

18 notes / 18 keys



3+ ANS YEARS

S14012

Métallophone / Metallophone

12 notes

34 x 14 x 4 cm



3+ ANS YEARS

S14301

Crécelle / Rattle

20 x 11 x 19 cm

8 pcs - 2 designs



3+ ANS YEARS

S250002

Xylophone

12 notes

35 x 24 x 5 cm



3+ ANS YEARS



Les toupies / Spinning tops

S13001

Toupie - Espace / Spinning top - Space

20 x 20 x 22 cm
Avec son / With sound



S13002

Toupie - Classique / Spinning top - Classic

20 x 20 x 22 cm
Avec son / With sound



S13014

Toupie - Forêt / Spinning top - Forest

12,5 x 12,5 x 14 cm
Avec son / With sound



S23081

Toupie - Animaux / Spinning top - Animals

Toupie siffiante / Whistling top
12,5 x 12,5 x 14 cm
6 pcs



Les mini toupies en bois ou en métal

Mini wooden or metal spinning tops



S230700

Esperides

Métal / Metal
4,3 x 4,3 x 3,5 cm
18 pcs - 3 designs



S230703

Cercle / Circle

Métal / Metal
4,3 x 4,3 x 3,5 cm
18 pcs - 3 designs



S13041

Indie

Bois / Wooden
4 x 4 x 3,5 cm
80 pcs - 3 designs



S13042

Indie - Reversible / Indie - Upside down

Bois / Wooden
3 x 3 x 3,5 cm
80 pcs - 3 designs



S14002

Sifflet Indie / Indie whistle

Bois / Wooden
2 x 2 x 12 cm
60 pcs - 4 designs



Collection des toupies chapeaux

Collection of wooden hat spinning tops



S13008 L'artiste / The Artist
S13009 Le Grec / The Greek
S13010 « The Sir »

S13011 Le Mexicain / The Mexican
S13012 Le Chinois / The Chinese
S13013 « The Lady »

S13020

BOÎTE PRÉSENTOIR 36 pcs
DISPLAY BOX 36 pcs
26,5 x 35 x 38 cm
6 designs



Toupie - Vases grecs anciens

Spinning top - Ancient Greek Vases



S13016 Amphora
S13017 Krater

S13018 Lekythos
S13019 Stamnos



Contenu : toupie, plateau, boîte / Included: spin top, plate, box
3 x 3 x 10 cm

S13901

BOÎTE PRÉSENTOIR 24 pcs / DISPLAY BOX 24 pcs
36 x 10,5 x 38 cm
4 designs



S13062

Galaxie - Jeu de toupies / Galaxy - Spinning tops games

Contenu / Included

1 vaisseau spatial / 1 spaceship

9 toupies planètes / 9 wooden tops

8 cartes d'information / 8 info cards

24 cartes de mission / 24 mission cards

Découvrez les planètes de notre galaxie!

Discover the planets of our galaxy!

5+ ANS YEARS



S3026

Artiles

Le défi et l'exploration du trapèze. Une combinaison infinie de couleurs selon votre imagination pour chaque tableau.
The challenge and exploration of trapeze. An infinite of colors according to your imagination for each board.

Inclus : 4 tableaux et 80 pièces en bois en forme de trapèze
Included: 4 boards and 80 wooden pieces in the shape of a trapeze
28 x 33 x 5,5 cm

4+ ANS YEARS



S23146

Pucktriple Game

Contient 3 jeux en 1 / Included 3 games in 1

• Jeu de rondelle - Lancer rapide / Puck game - Quick throw

• Serpents et échelles / Snakes & ladders

• Jeu d'adresse / Skill game

37 x 22,5 x 4 cm

4+ ANS YEARS



Kaleidoscopes

S23150

Faune / Wild life

Kaleidoscope téléscopique / Telescopic

BOÎTE PRÉSENTOIR 12 pcs

DISPLAY BOX 12 pcs

4,5 x 19 - 25,5 cm

2 designs

5+
ANS
YEARS



S23203

Les saisons / Seasons

Kaleidoscope Crystal

BOÎTE PRÉSENTOIR 12 pcs

DISPLAY BOX 12 pcs

3,5 x 20 cm

4 designs

6+
ANS
YEARS



S23204

Gaïa et Théorie / Gaïa & Theory

Kaleidoscope rotatif / Rotating

BOÎTE PRÉSENTOIR 12 pcs

DISPLAY BOX 12 pcs

4,5 x 19 cm

2 designs

3+
ANS
YEARS



S23205

Indie - Animaux / Indie - Animals

Kaleidoscope rotatif / Rotating

BOÎTE PRÉSENTOIR 12 pcs

DISPLAY BOX 12 pcs

4,5 x 19 cm

2 designs

3+
ANS
YEARS



S23206

L'Espace / Space

Kaleidoscope rotatif / Rotating

BOÎTE PRÉSENTOIR 12 pcs

DISPLAY BOX 12 pcs

4,5 x 19 cm

2 designs

3+
ANS
YEARS



Les Boîtes à bijoux musicales Musical jewelry Boxes



S11131

Roxane

Contenu : musique, miroir,
porte-bagues
Included: music, wide miroir,
ring holder
15,5 x 12,3 x 8,8 cm



S11132

Yvone

Contenu : musique, miroir
Included: music, wide miroir
14,8 x 10,6 x 8,8 cm



S11136

Amphitrite

Contenu : musique, miroir,
porte-bagues, tiroir
Included: music, drawer,
wide miroir, ring holder
19 x 12 x 12 cm



S11137

Les saisons / Seasons

Contenu : musique, miroir,
porte-bagues, tiroir
Included: music, drawer,
wide miroir, ring holder
19 x 12 x 12 cm



S11140

Le fond marin de l'océan / Ocean

Contenu : musique, miroir,
porte-bagues
Included: music, wide miroir,
ring holder
15,5 x 12,3 x 8,8 cm



S11141

Le printemps / Spring

Contenu : musique, miroir,
porte-bagues
Included: music, wide miroir,
ring holder
15,5 x 12,3 x 8,8 cm



Le Gîte du cerf-volant est le distributeur au Canada de /
Le Gîte du cerf-volant is the canadian distributor of:



419, route 204, St-Aubert (Québec) G0R 2R0 CANADA
Tel.: 418 358-0582 • Fax: 418 358-0581
info@legiteducerfvolant.ca

Téléchargez nos catalogues sur notre site web / Download our catalogs on our Website

www.legiteducerfvolant.ca